



Industry Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Industrie Canada
Bureau du Surintendant
des faillites



Statistiques de faillites

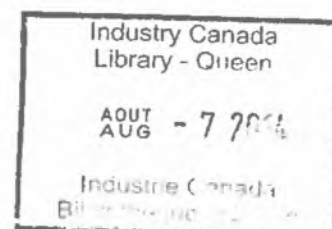
Bankruptcy Statistics

Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

Décembre 1994

December 1994



Canada

STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNEES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES				BANKRUPTCIES				
Décembre 1994 & 1993				December 1994 & 1993				
	Mois courant — Current Month				Cumul pour l'année — Yearly to date			
	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	45	11	56	(31)	680	134	814	(662)
N.-É./N.S.	90	38	128	(113)	1,516	494	2,010	(2,126)
I.P.-É./P.E.I.	5	1	6	(5)	48	42	90	(87)
N.-B./N.B.	32	18	50	(48)	446	206	652	(664)
Québec	1,314	365	1,679	(1,536)	16,013	4,488	20,501	(20,330)
Ontario	1,542	301	1,843	(2,276)	21,436	3,385	24,821	(27,137)
Manitoba	175	12	187	(176)	2,252	225	2,477	(2,624)
Saskatchewan	81	34	115	(118)	1,239	411	1,650	(1,606)
Alberta	442	105	547	(486)	5,960	1,594	7,554	(6,813)
C.-B./B.C.	282	62	344	(375)	4,183	822	5,005	(4,907)
T.N.-O./N.W.T.	0	1	1	(2)	19	6	25	(25)
Yukon	1	0	1	(2)	10	3	13	(2)
Canada	4,009	948	4,957	(5,168)	53,802	11,810	65,612	(66,983)

PROPOSITIONS				PROPOSALS			
Décembre 1994				December 1994			
	Mois courant — Current Month		Total		Cumul pour l'année — Yearly to date		Total
	Div I	Div II (Cons.)			Div I	Div II (Cons.)	
T.-N./Nfld.	0	2	2	6	6	12	
N.-É./N.S.	12	17	29	38	149	187	
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	0	0	0	
N.-B./N.B.	4	1	5	19	9	28	
Québec	61	24	85	320	279	599	
Ontario	28	68	96	181	917	1,098	
Manitoba	1	11	12	5	128	133	
Saskatchewan	1	5	6	10	71	81	
Alberta	6	31	37	88	215	303	
C.-B./B.C.	15	11	26	76	68	144	
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	8	8	
Yukon	0	0	0	0	1	1	
Canada	128	170	298	743	1,851	2,594	

MISES SOUS SÉQUESTRES

RECEIVERSHIPS

gg j

gg j

	Mois courant — Current Month			Cumul pour l'année — Yearly to date		
	Privé Private	Cour Court	Total	Privé Private	Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	1	0	1	20	0	20
N.-É./N.S.	3	0	3	54	1	55
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	6	0	6
N.-B./N.B.	1	0	1	37	0	37
Québec	14	0	14	87	1	88
Ontario	63	0	63	950	42	992
Manitoba	3	0	3	54	1	55
Saskatchewan	8	0	8	33	0	33
Alberta	4	1	5	136	22	158
C.-B./B.C.	6	0	6	89	5	94
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	1	0	1
Canada	103	1	104	1,467	72	1,539

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE DÉCEMBRE 1994, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF DECEMBER 1994, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	7	739,117
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	107,700
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	2	2,848,758
Industries de la construction Construction industries	4	1,914,316	26	6,396,641
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	8	533,558
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	4	136,624
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	6	584,265
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	27	1,948,349
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	32,190
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	2,000	7	2,549,964
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	0	13	2,073,609
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	7	1,624,715
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	680,000	17	2,207,568
Autres industries de services Other service industries	3	2,276,047	7	2,584,660
Total	11	4,872,363	134	24,367,718

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	5	3,258,473
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	6	223,464	89	4,413,742
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	161,940
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	4	1,212,517	27	11,572,971
Industries de la construction Construction industries	5	2,232,785	74	10,004,356
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	25	1,925,571
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	5	1,491,670
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	640,016	22	4,437,579
Industries du commerce de détail Retail trade industries	8	261,291	114	15,883,140
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	4	1,440,994
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	232,370	21	9,585,214
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	872,816	22	4,689,661
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	162,500
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	14	4,813,858
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	2,127,047	37	7,406,878
Autres industries de services Other service industries	4	95,248	32	1,741,040
Total	38	7,897,554	494	82,989,587

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	3	123,778
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	4	142,342
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	1	47,937
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	3	237,177
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	2	198,480
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	5	753,964
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	43,889	6	762,302
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	2	134,326
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	77,975
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	1	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	1	17,782
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	4	1,040,367
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	8	459,569
Total	1	43,889	42	3,995,999

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	3	594,827
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	6	998,938
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	8	1,183,032
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	1,000,000	11	4,209,138
Industries de la construction Construction industries	5	1,241,557	36	5,711,614
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	150,552	18	1,207,398
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	3	197,639
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	206,645	9	898,936
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	842,525	46	7,595,254
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	4,056,850
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	337,397	13	13,308,786
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	8	1,027,413
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	26,119
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	474,400
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	317,908	21	8,052,216
Autres industries de services Other service industries	0	0	20	1,567,954
Total	18	4,096,584	206	51,110,514

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	10	2,234,164	69	11,248,040
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	3	890,855
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	3	341,982	30	5,709,507
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	5	5,500,905
Industries manufacturières Manufacturing industries	37	18,565,210	431	180,427,475
Industries de la construction Construction industries	42	9,998,945	456	187,649,699
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	12	1,506,470	132	70,111,909
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	21	1,551,698
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	30	22,344,176	368	253,270,937
Industries du commerce de détail Retail trade industries	89	21,346,561	1,136	377,436,858
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	500,000	25	34,671,766
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	11	27,420,796	156	210,408,906
Industries des services aux entreprises Business service industries	27	12,693,534	291	201,957,147
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	5	671,719
Industries des services d'enseignement Educational service industries	3	513,109	19	9,315,785
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	5	576,310	96	21,970,461
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	61	14,391,629	778	126,326,574
Autres industries de services Other service industries	34	9,870,134	467	140,359,058
Total	365	142,303,020	4,488	1,839,479,300

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	2,159,992	23	6,267,199
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	3	172,334
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	9	1,397,417
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	592,800
Industries manufacturières Manufacturing industries	29	18,143,487	289	195,245,141
Industries de la construction Construction industries	53	20,221,475	519	457,524,124
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	8	1,607,274	133	41,324,914
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	129,882	27	12,545,104
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	12	2,299,634	174	151,963,013
Industries du commerce de détail Retail trade industries	74	76,874,294	868	415,502,758
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	10	121,357,959	88	238,296,904
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	11	202,804,277	97	318,274,396
Industries des services aux entreprises Business service industries	23	22,441,528	235	208,366,951
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	97,598	17	4,843,008
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	14	1,733,219
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	8	735,558	65	52,936,162
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	41	7,499,524	485	269,890,846
Autres industries de services Other service industries	26	15,008,056	338	109,213,943
Total	301	491,380,538	3,385	2,486,090,233

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	7	893,154
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	11	2,667,612
Industries de la construction Construction industries	3	489,350	31	24,584,807
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	37,790	18	934,668
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	3	320,198
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	425,636	5	1,022,145
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	623,344	62	16,345,682
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	152,200
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	989,523
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	35,900	16	1,983,335
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	447,703
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	3	14,728,510
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	231,960	42	17,404,106
Autres industries de services Other service industries	1	29,385	20	2,275,835
Total	12	1,873,365	225	84,749,478

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	15	1,609,967	134	23,953,951
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	188,180
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	211,462	25	21,035,911
Industries de la construction Construction industries	4	389,381	26	5,024,530
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	7	440,722
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	3	329,375
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	10	2,126,059
Industries du commerce de détail Retail trade industries	5	927,424	89	9,589,073
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	4	806,187
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	765,422	7	9,482,150
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	795,604	15	2,095,182
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	124,583
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	1,106,768	9	3,172,783
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	377,605	49	11,306,660
Autres industries de services Other service industries	2	60,209	31	1,921,745
Total	34	6,243,842	411	91,597,089

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	4	724,185	74	14,294,450
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	5	1,755,453
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	199,877	16	1,996,008
Industries manufacturières Manufacturing industries	6	316,669	87	13,300,637
Industries de la construction Construction industries	11	1,727,434	342	69,023,018
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	15	1,149,140	124	18,271,726
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	24,667	23	1,232,109
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	381,910	73	15,515,449
Industries du commerce de détail Retail trade industries	22	2,140,001	288	40,461,320
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	104,286	13	1,783,887
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	59	16,644,977
Industries des services aux entreprises Business service industries	9	1,399,753	120	16,748,120
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	5	354,529
Industries des services d'enseignement Educational service industries	2	235,973	5	419,556
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	161,600	28	3,947,948
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	15	1,674,426	160	23,465,427
Autres industries de services Other service industries	14	694,480	172	20,998,447
Total	105	10,934,401	1,594	260,213,061

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	4	901,947	12	1,512,422
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	6	1,114,182
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	3	593,548	16	2,298,802
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	437,907
Industries manufacturières Manufacturing industries	9	1,600,881	76	23,398,310
Industries de la construction Construction industries	19	4,498,312	224	47,573,180
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	15,244	50	9,440,207
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	5	381,507
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	6,814,510	46	26,062,945
Industries du commerce de détail Retail trade industries	10	941,515	159	23,658,824
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	3,572,389	9	7,479,820
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	3	135,403	12	31,620,327
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	564,595	51	12,762,069
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	2	200,182
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	21,798
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	608,655	7	1,603,852
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	913,695	85	30,602,049
Autres industries de services Other service industries	1	391,104	59	18,960,209
Total	62	21,551,798	822	239,128,592

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	704,204
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	3	613,981
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	141,367
Autres industries de services Other service industries	1	25,434	1	25,434
Total	1	25,434	6	1,484,986

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	74,307
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	12,269
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	34,731
Total	0	0	3	121,307

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilités * \$	Nombre Number	Passif * Liabilités * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	36	7,630,255	330	62,146,294
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	6	223,464	118	8,471,510
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	6	935,530	74	12,849,968
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	199,877	24	8,527,620
Industries manufacturières Manufacturing industries	87	41,050,226	959	454,705,953
Industries de la construction Construction industries	146	42,713,555	1,738	813,803,453
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	39	4,466,470	518	145,093,357
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	154,549	94	18,185,924
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	54	33,112,527	718	456,635,292
Industries du commerce de détail Retail trade industries	214	104,000,844	2,795	909,183,559
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	14	125,534,634	149	288,855,124
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	32	231,697,665	378	612,942,218
Industries des services aux entreprises Business service industries	69	38,803,730	775	452,317,467
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	97,598	33	6,400,422
Industries des services d'enseignement Educational service industries	5	749,082	41	11,950,330
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	17	3,188,891	231	105,272,689
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	132	28,213,794	1,679	497,844,058
Autres industries de services Other service industries	86	28,450,097	1,156	300,142,626
Total	948	691,222,787	11,810	5,165,327,864

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE DÉCEMBRE 1994, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF DECEMBER 1994, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	4	70,000
Industries de la construction Construction Industries	1	0	2	1,061,564
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	102,669
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	4	2,015,868
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	275,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	701,480
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	120,000
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	5	431,635
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	1	0	20	4,778,216

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	—		—	
	Current month		Yearly to date	
	Nombre	Actifs garantis *	Nombre	Actifs garantis *
	Number	Secured assets *	Number	Secured assets *
		\$		\$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	10	5,635,584
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	5	836,443
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	1	99,068
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	2	0	8	2,828,989
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	0	16	5,349,821
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	1,326,338
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	6,149,319
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	3	222,779,525
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	7	12,633,603
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	3	0	55	257,638,690

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	500,769
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	2	312,643
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	3	130,228
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	6	943,640

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	—		—	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre	Actifs garantis *	Nombre	Actifs garantis *
	Number	Secured assets *	Number	Secured assets *
		\$		\$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	1	90,034
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	4	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	4	580,000
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	0	18	1,099,276
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	7,500,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	3,297,004
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	1	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	4	1,369,327
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	1	0
Total	1	0	37	13,935,641

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	914,970
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	1,053,449
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	86,119	13	7,282,561
Industries de la construction Construction industries	0	0	3	5,001,857
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	11	29,043,199
Industries du commerce de détail Retail trade industries	8	2,214,055	20	7,323,625
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	4	51,157,346	21	206,037,663
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	731,426	4	888,084
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	6	8,300,786
Autres industries de services Other service industries	0	0	7	4,835,890
Total	14	54,188,946	88	270,682,084

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	—		—	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre	Actifs garantis *	Nombre	Actifs garantis *
	Number	Secured assets *	Number	Secured assets *
		\$		\$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	1	1,810,902	2	1,917,567
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	1	536,654
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	3	933,134
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	6	9,055,000	135	108,755,804
Industries de la construction				
Construction industries	5	26,086,608	82	186,990,249
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	1	119,000	18	35,783,766
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	4	4,726,047
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	5	545,846	64	89,409,948
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	20	25,165,764	166	158,237,943
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	4	2,257,473	65	435,166,893
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	5	41,646,860	232	777,182,769
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	3	870,800	36	21,748,610
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	2	5,723,778
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	5	6,957,576
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	8	2,176,505	87	130,953,160
Autres industries de services				
Other service industries	5	1,352,000	90	54,992,114
Total	63	111,086,759	992	2,020,016,013

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	80,000
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	492,132
Industries de la construction Construction industries	0	0	6	9,541,486
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	495,135
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	48,455	3	515,465
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	1,000	17	5,395,035
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	1	582,954
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	6,158,062
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	6	1,030,947
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	180,000
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	1,000
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	18,302	7	4,299,774
Autres industries de services Other service industries	0	0	7	3,720,328
Total	3	67,757	55	32,492,318

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	3	2,209,078
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	4	4,426,673
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	1	56,152
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	2	161,018
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	2	250,173
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	4	555,299
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	950,104
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	1	1,000
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	21,509,585
Autres industries de services				
Other service industries	8	14,487,760	10	14,542,444
Total	8	14,487,760	33	44,661,527

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actif garanti * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	3,390,000
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	15	5,265,889
Industries de la construction Construction industries	1	17,000	20	21,881,311
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	4	1,122,388
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	8	2,349,111
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	52	11,885,310
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	4	2,286,137
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	263,092	8	9,919,715
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	9	11,813,839
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	50,380	2	405,380
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	65,259	21	7,445,597
Autres industries de services Other service industries	0	0	13	3,994,660
Total	5	395,731	158	81,759,337

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	100,378	12	9,032,785
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	9	13,032,948
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	6	3,208,001
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	2	1,536,006
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	14	43,218,480
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	2	147,213	15	8,529,924
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	2	72,000,000	3	72,000,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	16,015,288
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	4	1,252,000
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	1	500,000
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	1	52,667
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	248,600	14	7,753,612
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	9	6,523,610
Total	6	72,496,191	94	182,655,320

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	1	159,191
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	159,191

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	1,810,902	7	5,121,615
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	500,769
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	626,688
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	6	5,376,583
Industries manufacturières Manufacturing industries	8	9,241,497	194	140,961,428
Industries de la construction Construction industries	7	26,103,608	132	238,402,010
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	119,000	32	40,770,308
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	7	6,361,121
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	8	594,301	115	168,298,034
Industries du commerce de détail Retail trade industries	33	27,528,032	314	200,704,744
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	6	74,257,473	77	519,296,513
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	10	93,067,298	281	1,026,411,405
Industries des services aux entreprises Business service industries	4	1,602,226	64	259,514,006
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	3	6,223,778
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	180,000
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	50,380	10	7,536,623
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	12	2,508,666	156	194,827,307
Autres industries de services Other service industries	13	15,839,760	137	88,609,046
Total	104	252,723,145	1,539	2,909,721,978

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228628

